

財務委員會進展報告

元朗區議會財務委員會(財委會)於 2019 年 7 月 30 日舉行 2019 年度第四次會議，會上討論要點如下：

巡視元朗區議會撥款資助的活動

2. 委員備悉有關巡視報告。

未能如期舉行的活動報告(截至 2019 年 7 月 12 日)

3. 委員備悉上述報告。截至上述日期，共有三項沒有如期舉行的活動，涉及區議會撥款共 21,980 元。當中有一項活動的申請團體沒有按照《元朗區議會運用區議會撥款守則》(《撥款守則》)的規定，在原定活動舉行日期後才通知秘書處取消活動。經討論後，委員決定向該團體發出警告信。此外，委員亦委派秘書處致電另外兩個團體，提醒他們日後舉辦活動時應物色後備導師，避免因原定導師未能出席而取消舉辦活動。

2019-20 年度元朗區議會財政狀況(截至 2019 年 7 月 12 日)

4. 委員備悉上述財政狀況報告。截至上述日期，元朗區議會的實際開支為 16,788,493 元，佔總撥款額約 49.38%。

「第二十五屆元朗藝術節」的修訂財政預算

5. 委員通過「第二十五屆元朗藝術節」的修訂財政預算。經修訂後，區議會總撥款將維持不變。

元朗區小學校長會「元朗優質教育展嘉年華 2019 暨升小睇真 D」的撥款申請

6. 委員通過撥款 80,115 元，以資助「元朗區小學校長會」於 2019 年 12 月 8 日舉辦「元朗優質教育展嘉年華 2019 暨升小睇真 D」。

元朗區文藝協進會「元朗繽紛創意嘉年華 2020」的撥款申請

7. 委員通過撥款 547,100 元，以資助「元朗區文藝協進會」於 2020 年 1 月至 2 月期間舉辦「元朗繽紛創意嘉年華 2020」。

元朗區慶祝中華人民共和國國慶統籌委員會「元朗區慶祝中華人民共和國成立七十周年活動」的撥款申請

8. 委員通過撥款 1,200,000 元，以資助「元朗區慶祝中華人民共和國國慶統籌委員會」於 2019 年 9 月 30 日及 10 月 1 日舉辦「元朗區慶祝

中華人民共和國成立七十周年活動」。

「2019-2020 年元朗區節日燈飾」活動的撥款申請

9． 委員通過撥款 2,500,000 元，以資助「2019-2020 年元朗區節日燈飾」活動，包括(1)在 2019 年 12 月上旬至 2020 年 1 月上旬裝設以大型聖誕樹為亮點項目的聖誕及元旦燈飾及(2)在 2020 年 1 月中旬至 2 月下旬裝設以農曆新年為主題的燈飾及燈柱旗。

「色彩人生在元朗」社區建設計劃的撥款申請

10． 委員通過撥款 500,000 元，以資助「色彩人生在元朗」社區建設計劃。

元朗區公民教育委員會的撥款申請

11． 委員通過撥款 330,000 元，以資助「元朗區公民教育委員會」於 2019 年 8 月至 2020 年 3 月期間舉辦六項公民教育活動。

元朗區防火委員會的撥款申請

12． 委員通過撥款 75,490 元，以資助「元朗區防火委員會」於 2019 年 8 月至 2020 年 2 月期間舉辦六項防火宣傳活動。

元朗區撲滅罪行委員會的撥款申請

13． 委員通過撥款 650,000 元，以資助「元朗區撲滅罪行委員會」於 2019 年 8 月至 2020 年 3 月期間舉辦 17 項滅罪宣傳活動。

元朗市分區委員會的撥款申請

14． 委員通過撥款 120,000 元，以資助「元朗市分區委員會」於 2019 年 11 月 30 日舉辦「尊重・互助・共建社區嘉年華」。

天水圍北分區委員會的撥款申請

15． 委員通過撥款 120,000 元，以資助「天水圍北分區委員會」於 2019 年 9 月至 12 月期間舉辦四項活動。

天水圍南分區委員會的撥款申請

16． 委員通過撥款 120,000 元，以資助「天水圍南分區委員會」於 2019 年 12 月 21 日舉辦「天水圍南分區歡樂嘉年華」。

元朗區議會宣傳工作小組的撥款申請

17. 委員對於建議(1)於天水圍輕鐵站月台廣告牌刊登 12 個星期平面廣告及(2)於 11 架服務元朗區綠色專線小巴車身刊登三個月平面廣告表示關注。雖然建議的平面廣告沒有任何現任區議員的影像或資料，但由於有關平面廣告計劃於 2019 年 9 月中開始刊登，即有關廣告的刊登時段將跨越區議會暫停運作期間。有委員擔心有關宣傳廣告開支會被計入競選開支內，亦有委員擔心由於宣傳廣告是現任區議員負責製作，對非現任議員的競選人會造成不公。經討論後，委員否決通過撥款予元朗區議會宣傳工作小組為元朗區議會刊登述宣傳廣告，亦一併否決撥款製作元朗區議會 2019 年度紀念品。此外，委員另建議致函選舉委員會，查詢有關宣傳廣告的安排會否抵觸相關選舉指引、香港法例或區議會停止運作指引。

厦村鄉鄉事委員會「敬老盆菜宴」的撥款申請

18. 委員通過撥款 120,000 元，以資助「厦村鄉鄉事委員會」於 2019 年 12 月 6 日舉辦「敬老盆菜宴」。

八鄉鄉事委員會「老友記冬日同樂日 2019」的撥款申請

19. 委員通過撥款 100,000 元，以資助「八鄉鄉事委員會」於 2019 年 12 月 21 日舉辦「老友記冬日同樂日 2019」。

元朗區議會為進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動的資助計劃的撥款申請

20. 委員通過撥款 1,324,101.6 元，以資助九個區內團體舉辦推廣藝術文化的社區參與活動，詳列如下：

申請機構	活動名稱	批准撥款 (\$)
1. 工聯會職業發展服務處有限公司	『粵藝傳承』活動系列 II	200,000
2. 元朗區文藝協進會	「創。演。拍真情」(暫定)	190,817
3. 天水圍婦聯有限公司	鼓舞耀揚	169,907.6
4. 香港農牧職工會	農村懷舊美食薈~盡在洪水橋	139,929
5. 八鄉北環境關注組	萬家團圓迎中秋-2019	103,350
6. 香港善導會	唱出元朗家	115,560

<u>申請機構</u>	<u>活動名稱</u>	<u>批准撥款</u> <u>(\$)</u>
7. 藝菁薈	京粵折子戲薈	178,030
8. 中華文化藝術(天水圍)推廣發展協會	中華人民共和國成立 70 周年 慶典之京昆粵藝術匯聚元朗	118,928
9. 基督教懷智服務處賀屏工場及宿舍	「藝。元」訓練班	107,580

21. 此外，委員亦通過以下三個撥款申請為後備，若其中獲撥款資助的區內團體最後決定取消／撤回其撥款申請，有關撥款金額將依排序批予後備撥款申請，而建議撥款總額仍以 138 萬元為上限。

<u>排名</u> <u>(以所得票</u> <u>數由高至低</u> <u>排列)</u>	<u>申請機構</u>	<u>活動名稱</u>	<u>建議批准撥款</u> <u>(\$)</u>
1.	天恩愛心義工隊	原創推理舞臺劇 〔爸爸你好嗎?〕	157,785
2.	迎康社	流行粵曲匯知音	162,800
3.	鏡中花舞蹈團	元朗區啦啦操舞蹈 大匯演	129,712

元朗區議會大型體育推廣活動資助計劃的撥款申請

22. 委員通過撥款 1,276,449.91 元，以資助七個區內團體舉辦大型體育推廣活動，詳列如下：

<u>申請機構</u>	<u>活動名稱</u>	<u>批准撥款</u> <u>(\$)</u>
1. 海華元朗服務中心	國術龍獅麒麟匯演暨 武術擂台賽	155,700
2. 元朗籃青籃球會有限公司	籃青元旦盃籃球邀請賽 2020	200,000
3. 天水圍社區互助聯會	元朗傳統醒獅大匯演	127,980

<u>申請機構</u>	<u>活動名稱</u>	<u>批准撥款</u> <u>(\$)</u>
4. 元朗民生服務處	韓國武術推廣日暨表演賽 2019	199,404
5. 中華基督教會元朗 堂周宋主愛青年中 心	元朗區足球盃 2019	199,999.91
6. 元朗區體育會有限 公司	香港中小學花式跳繩聯賽 —元朗盃	193,366
7. 聖公會聖約瑟堂暨 社會服務中心	海洋守護者 II	200,000

2019-20 年度（第三季）以元朗區議會撥款舉辦社區參與計劃的申請：

(1) 申請區議會撥款的新團體

(2) 2019 年 10 月至 12 月（第三季）的文藝活動

(3) 2019 年 10 月至 12 月（第三季）的康樂及體育活動

(4) 2019 年 10 月至 12 月（第三季）的社會服務活動

23． 委員通過兩個新團體申請元朗區議會撥款的資格，包括「天恩愛心環保慈善基金會」及「悅富樓互助委員會」。委員亦通過撥款 257,649 元資助 17 項文藝活動、691,168 元資助 49 項康樂及體育活動及 588,304 元資助 33 項社會服務活動。

第十一屆元朗區青年節取消舉行閉幕禮

24． 委員備悉「第十一屆元朗區青年節」已取消舉行閉幕禮，並通過批准「元朗區青年節統籌委員會」申請發還在籌備閉幕禮時已招致的開支，涉及區議會撥款 24,174.4 元。

元朗區議會秘書處

2019 年 8 月